

WASSER AKTUELL



Informationen des Zweckverbandes Wasserwerke Westertal und der Wasserwerke Westertal GmbH

8. September 2010

Wasserwerke haben neue Kompaktpumpstation in Sachsenfeld in Betrieb genommen

Mit der Inbetriebnahme der neuen Kompaktpumpstation im Schwarzenberger Ortsteil Sachsenfeld, so der Geschäftsführer Dr. Frank Kippig, konnte der Zweckverband Wasserwerke Westertal (ZWW) einen neuen Meilenstein in der Wasserversorgung des Wohnungsbaugesbietes Sonnenleithe abschließen. Gebaut wurde für rund 312 T€ ein Pumpwerk mit Neuanbindung an die Trinkwassertransportleitung mit zwei Pumpen mit einer Leistung von je 18,5 kW. Beide Pumpen besitzen einen so genannten energetischen Softanlauf und sind voneinander unabhängig schaltbar auf das zentrale Prozessleitsystem der Wasserwerke aufgebunden. Je nach benötigter Wassermenge werden die Pumpen vollautomatisch zu- oder abgeschaltet. Das neue Pumpwerk ersetzt damit vollständig das 1984 errichtete alte Pumpwerk in Sachsenfeld, in welchem sich noch Pumpen mit einer Nennleistung von 90 bzw. 45 kW befanden. Diese Pumpenleistung musste, so Kippig, der heute benötigten Wasserabgabemenge

dringend angepasst werden. Konnte die alte Hauptpumpe noch 210 m³/Stunde fördern, rechnet man bei den neuen mit einer Fördermenge von 40 m³/Stunde. Noch in 1992, als im Stadtgebiet Sonnenleithe noch ca. 6.500 Einwohner wohnten, wurde über diese Transportleitung 464.500 m³/Jahr Wasser gefördert. In 2009 waren es gerade mal noch 134.200 m³/Jahr bei ca. 3.400 Einwohnern im Stadtgebiet Sonnenleithe. Von der neu errichteten Pumpstation gelangt das Wasser über eine Transportleitung in den Hochbehälter Sportplatz am Sportplatz in Beierfeld und wird von dort aus nach Beierfeld, Bernsbach und in das Wohngebiet Sonnenleithe in ausreichendem Druck verteilt. Um die Verweildauer des Trinkwassers im Netz zu verringern, wurden bereits in 2007 und 2008 in großen Teilen der Sachsenfelder Straße im Wohngebiet Sonnenleithe für 247 T€ die Trinkwasserleitungen von der alten Nennweite DN 300 auf die Nennweite DN 150 reduziert. Der letzte Baustein in dieser Leitungsumstellung wird die Er-



Die neue Sachsenfelder Pumpstation gewährleistet eine sichere Trinkwasserversorgung.

neuerung der Transportleitung zwischen dem Pumpwerk Beutelbach (rechts gelegen zwischen Beierfeld und Bernsbach) und Bernsbach sein. Für rund 85 T€ wollen die Wasserwerke noch in diesem Jahr die Leitung erneuern um mehr Trinkwasser über diese Leitung nach Bernsbach zu transportieren. Danach haben, so Kippig, die Wasserwerke für rund 686 T€ in den Jahren 2007 bis 2010 ihr Trinkwassernetz den örtlichen Gegebenheiten insbesondere den drastisch schrumpfenden Einwohnerzahlen angepasst und die Wasserqualität weiter verbessert. Gefördert wurde das Projekt mit Unterstützung der Stadt Schwarzenberg mit 50 % Fördermitteln vom Freistaat Sachsen. Ähnliche Projekte dieser Art haben die Wasserwerke auch in Aue, Löbnitz, Schneeberg und Johanngeorgenstadt.

Baufertigstellung in Aue-Alberoda voraussichtlich 14 Tage eher als geplant

In der Alberodaer Straße zwischen Hausnummer 50 bis Hausnummer 124 in Aue-Alberoda wechselt derzeit der Zweckverband Wasserwerke Westertal (ZWW) für 350.000 € auf einer Länge von 1.180 Metern die Trinkwasserhauptleitung. Hinzu kommt die Auswechslung von 66 Hausanschlüssen mit einer weiteren Länge von 330 Metern. Oberstes Ziel bei der Realisierung der Baumaßnahme, so der Geschäftsführer des ZWW Dr. Frank Kippig, war, die geplante Bauzeit von 16 Wochen zu ver-

kürzen und damit die Beeinträchtigungen der Anwohner zu minimieren. Durch die Optimierung des Bauablaufes und den zeitlichen Einsatz von 5 Baurtuppen der beauftragten Firma FSL kann in der 40. - 41. Kalenderwoche der Einbau der Asphaltdeckschicht erfolgen und die Fahrbahnmarkierung aufgebracht werden. Ab Montag, den 18.10.2010 ist die Verkehrsfreigabe der Ortsdurchfahrt Alberoda geplant, was einer Verkürzung der Bauzeit um 14 Tagen entspricht.

Termine für Rohrnetzspülung

Sehr geehrte Kunden, wegen der turnusmäßigen Rohrnetzspülung kann es bei Ihrer Wasserversorgung zu Druckmangel, Unterbrechungen oder Trübungen kommen. Wir werden uns bemühen, die Arbeiten in der angegebenen Zeit auszuführen und bitten wegen eventueller auftretender Beeinträchtigungen um Ihr Verständnis.

Grünhain-Beierfeld OT Beierfeld, Am Bockwald, Am Kiefernweg, Am Sportplatz, Am Weinberg, An der Dürre Schönberg, August-Bebel-Str., Bauernweg, Bernsbacher Str., Franz-Mehring-Str., Friedrich-Engels-Str., Goethe-Str., Kantstr., Obere Viehtrift, Rosa-Luxemburg-Str., Scheinfeldstr., Schillerstr., Str. des Sportes, Seideweg, Waschlheiter Str., 08.09.2010, 8:00 - 16:00 Uhr

Bernsbach, Am Birkenhain, Am Sportplatz, Auer Str., Bonitzraumweg, Dr.-Wilhelm-Külz-Str., Göthelweg, Heinrich-Mann-Str., Hugu-Ament-Str., Karl-Liebknecht-Str., Löbnitzer Str., Rosa-Luxemburg-Str., Schulstr., Str. der Einheit, Thälmannstr., 13.09.2010, 8:00 - 15:00 Uhr

Schwarzenberg, Stadtteil Rockelmann, Am Bräuerteich, Am Rockelmann, Anton-Günther-Str., Bernsgrüner Str., Bockauer Weg, Eibenstocker Str., Heilig-Acker-Weg, Kratzbeersteig, Lindenstr., Pappelweg, Rosenweg, Siedlerweg, 15.09.2010, 8:00 - 15:00 Uhr

Bernsbach, Am Fels, Am Mühlteich, Am Wehr, August-Bebel-Str., Berg, Felsstr., Karl-Liebknecht-Str., Lange Gasse, Lauterer Str., Sorge, Teufelstein, 20.09.2010, 8:00 - 15:00 Uhr

Grünhain-Beierfeld OT Grünhain, Alter Mühlgraben, Am Gewerbegebiet, Am Hang, Am Moosbach, Am Spiegelwald, Auer Str., Bahnhofstr., Bergstr., Brunnenweg, Burgstr., Dittersdorfer Str., Gartenstr., Hermann-Schein-Str., Im Wiesengrund, Löbnitzer Str., Steinmüller Str., Str. der AWG, Zwönitz Str., 22.09.2010, 8:00 - 16:00 Uhr

Grünhain-Beierfeld OT Grünhain, Albert-Straube-Siedlung, Alte Burgstr., Alpthekergrasse, Auer Str., Beierfelder Str., Burgstr., Elterleiner Str., Fürstenbrunner Str., Gartenstr., Hospitalgasse, Löbnitzer Str., Markt, Oswaldtalstr., Pfortelsteig, Röhrenweg, Schwarzenberger Str., Zwönitz Str., 27.09.2010, 8:00 - 16:00 Uhr

08349 Johanngeorgenstadt, Eibenstocker Str. oberhalb Chopinstr., Schreyerallee, Poststr., Zum Kanzelstein, Stauffenbergstraße, Gorkistraße, Röderstraße, Chr.-G.-Wild-Straße, Am Schimmelfelsen, Puschkinstraße, Zum Auersberg, Steinfelwerkstr., Erzweg, Erzengelweg, K.-Kollwitz-Str., Schaulstraße, Baumgartenstr., Am Grauen Mann, Eisenganz, Sosaer Straße, 20.09.2010, 8:00 - 17:00 Uhr

08349 Johanngeorgenstadt, Eibenstocker Str. unterhalb Chopinstraße bis Einfacher Glockenklang Straße, Silberweg, Am Wäldchen, K.-Kollwitz-Str. 8, Am Pulverturm, Mühlberg, Auenstraße, Gabe-Gottes-Weg, Schillerstraße, Goethestraße, Lessingberg, W.-Rathenau-Str., R.-Luxemburg-Str., F.-Mehring-Straße, Jahnplatz, Steigerstraße von Einfahrt Eibenstocker Str. bis ehem. Deponie, Börnerberg, A.-Bebel-Straße, Georgstraße, A.-Unger-Straße, Schwarzenberger Str. 2, 4, 11, Untere Gasse 42-64, Fischergasse, 21.09.2010, 8:00 - 17:00 Uhr

08349 Johanngeorgenstadt, Fastenberger Straße, Hohegenisterstraße, Gartenstraße, Lindenstraße, Hospitalstr., Kirchplatz, Untere Gasse bis Nr. 24, Mühlgasse, Karlsbader Straße, Jugelstraße, Lehmergrundweg, Külligutstraße, Heimberg, Schwarzenberger Straße, Wittigthalstraße, Eisenwerkstr., Gewerbegebiet, Am Bahnhof, Pachthausstraße, Nestlerstraße, Grabenweg, Steigerstraße, 22.09.2010, 8:00 - 17:00 Uhr

08359 Breitenbrunn OT Erlabrunn, 23.09.2010, 8:00 - 14:00 Uhr

08359 Breitenbrunn OT Steinheidel/Carolathal, 24.09.2010, 8:00 - 13:00 Uhr

08359 Breitenbrunn, Talstraße, Am Güterbahnhof, Am Kammerstein, Steinhaidler Weg, Hammerweg, Sonnenleithe, Hauptstraße 1-35 und 2-66, Am Güntherteich, Halbmeiler Str., Alter Schulweg, Kirchsteig, Erlauer Str., Hauptstraße 122-180 und 99-169, Schachtstraße 1-65 und 2-20, Erzweg, Zinnweg, Kupferweg, Silberweg, Grüner Winkel, Am Weißwald, St. Christoph Siedlereck, Klughäuser Weg, Morgenleithe, 27.09.2010, 8:00 - 16:00 Uhr

08324 Bockau, Hauptstr., Schwarzenberger Straße, Bergweg, Uferstraße, Herriedener Straße, Spanedel, Lauterer Straße, Auer Weg, Wiesenweg, Waldweg, Schlagweg, Bahnhofstraße, Schneeberger Straße 1-47 und 2-50, Rainbachweg, Königsweg, Muldenhalsiedlung, Muldenhäuser, 30.09.2010, 8:00 - 17:00 Uhr

08326 Sosa, 04.10. - 06.10.2010, 8:00 - 17:00 Uhr

08321 Zschorlau, Schneeberger Str., Am Küchenhaus, An der Bubluka, Buchenweg, Siedlung A.-Günther-Str., Eibenstocker Straße, Am Steinberg, Karlsbader Straße, Seifenweg, Burkhartsgrüner Weg, Wiesenweg, Am Volkshaus, Alberauer Landstraße, Friedensstraße, Schulstraße, Herzogstraße, Brauhausstraße, Herzogstraße, Mittelstraße, A.-Bebel-Straße 64-101, Dr.-Otto-Nuschke Straße 28-50, 11.10.2010, 8:00 - 17:00 Uhr

08321 Zschorlau, Mühlengasse, Am Sacherstein, Feldstraße, Türkstraße, A.-Bebel-Straße 1-63, Dr.-Otto-Nuschke-Str. 1-27, Neustädtler Straße, Bühlstraße, Gartenweg, Fischergasse, Talstraße, Gemeindegarten, Neudorfer Weg, Schreiberbergweg 1-9, Bergweg 2-18 und 1-31, R.-Breitscheid-Straße 1-14, Schmiedberg, 12.10.2010, 8:00 - 17:00 Uhr

08321 Zschorlau, Hoher Weg, Auer Weg, Zum Sportplatz, Türkschachtblick, Eberschensweg, Schrebergartenweg 10-17, Bergstraße 24-62, R.-Breitscheid-Straße ab Nr. 15, 13.10.2010, 8:00 - 16:00 Uhr

Aue, Eichert, 21.09.2010, 8:00 - 15:00 Uhr

Löbnitz OT Affalter und OT Grüna, 21.09.2010, 8:00 - 14:00 Uhr

Aue, Auerhammer, Neudorf einschli. WG zwischen Wettinerstraße und Lessingstr., 22.09.2010, 15:00 - 21:00 Uhr

Schneeberg OT Lindenau, 22.09.2010, 8:00 - 14:00 Uhr

Zwönitz OT Dorfchemnitz und OT Günsdorf, 23.09.2010, 8:00 - 14:00 Uhr

Schneeberg OT Wolfgangsmäßen, 23.09.2010, 8:00 - 15:00 Uhr

Schneeberg OT Grießbach, 28.09.2010, 8:00 - 14:00 Uhr

Aue, WG Brünlasberg, 28.09.2010, 13:00 - 18:00 Uhr

Zwönitz OT Kühnhaide, 28.09.2010, 8:00 - 15:00 Uhr

Zwönitz OT Lenkersdorf, 29.09.2010, 8:00 - 12:00 Uhr

Zwönitz OT Niederzwönitz, 29.09.2010, 13:00 - 19:00 Uhr

Aue OT Alberoda, ab Alberodaer Straße 44, 29.09.2010, 8:00 - 15:00 Uhr

Schneeberg III, Siedlung, 30.09.2010, 14:00 - 22:00 Uhr

Bad Schlema OT Wildbach, 30.09.2010, 8:00 - 14:00 Uhr

Einladung Infotag für die Berufsausbildung am 21.09.2010 16.30 Uhr

Interessenten erhalten an diesem Tag einen Überblick über die Ausbildungsmöglichkeiten bei den Wasserwerken Westertal. Die verantwortlichen Mitarbeiter für die Berufsausbildung informieren zu den angebotenen Berufsgruppen:

- Mechatroniker / in
- Anlagenmechaniker / in
- Fachkraft für Wasserversorgungstechnik
- Fachkraft für Abwassertechnik

sowie den Ausbildungsmöglichkeiten für 2011

oder: www.wasserwerke.net

Wir stellen für das Ausbildungsjahr 2011 ein:

- 1 Anlagenmechaniker/in im Zweckverband Wasserwerke Westertal
- 2 Anlagenmechaniker/innen in der Wasserwerke Westertal GmbH

Mehr Info: www.wasserwerke.net

Bewerbungsschluss 15.10.2010



Wichtige Mitteilung!
Zur Vermeidung von Störungen an Ihrer Hausinstallation empfehlen wir Ihnen: Vor Beginn der Versorgungsunterbrechung

- Wasservorräte in Gefäße; Waschbecken oder Badewanne entsprechend Ihrem zu erwartenden Wasserbedarf zu füllen.
- Das Hauptabsperrventil beim Wasserzähler im Keller Ihres Hauses zu schließen.
- Während der Versorgungsunterbrechung
- Alle Wasserentnahmestellen unbedingt geschlossen halten, einschließlich Druckspülen bzw. Spülkasten in der Toilette.
- Nach Ende der Versorgungsunterbrechung
- Das Hauptabsperrventil wieder zu öffnen und über die Entleerungsarmatur hinter dem Wasserzähler so lange Wasser entnehmen bis es klar ausfließt.
- Die am höchsten gelegene Zapfstelle in Ihrem Gebäude zu öffnen, damit die in Ihrer Installation vorhandene Luft entweichen kann.
- Auf keinen Fall zuerst einen Druckprüfer betätigen.

Impressum: Wasserwerke Westertal GmbH - Geschäftsleitung
Am Wasserwerk 14, 08340 Schwarzenberg, Telefon 0 37 74 / 1 44 - 0